



4-Segmentluxationsfraktur (Neer VI 4):  
Röntgenbilder a.-p. präoperativ (oben) und  
nach Plattenosteosynthese (unten)

► Seite 1017



Jetzt 3-fach punkten  
► Seite 1073



Liebe Leserinnen, liebe Leser,  
wir wünschen Ihnen ein gesundes  
und erfolgreiches Jahr 2007 und  
weiterhin viel Vergnügen bei der  
Lektüre Ihrer Zeitschrift.

Ihr Redaktionsteam  
Fachzeitschriften Medizin/Psychologie

Titelbild: Abbildung aus Beitrag  
F. Müller, R. Voithenleitner, C. Schuster,  
P. Angele, B. Weigel

## Originalien Originals

- R. Küchle · A. Hofmann · M. Hessmann · P. M. Rommens  
**Die Kleeblattplatte zur Versorgung der Humeruskopffraktur. Eine Standortbestimmung** 1017  
The cloverleaf plate for osteosynthesis of humeral head fractures. Definition of the current position
- C. Haasper · D. Otte · K. Knobloch · J. Zeichen · C. Krettek · M. Richter  
**Kniegelenkverletzungen des ungeschützten Verkehrsteilnehmers im Straßenverkehr** 1025  
Knee injuries of vulnerable road users in road traffic
- M. Kettler · P. Biberthaler · V. Braunstein · C. Zeiler · M. Kroetz · W. Mutschler  
**Die winkelstabile Osteosynthese am proximalen Humerus mit der PHILOS-Platte. Darstellung von 225 dislozierten Frakturen** 1032  
Treatment of proximal humeral fractures with the PHILOS angular stable plate. Presentation of 225 cases of dislocated fractures
- F. Müller · R. Voithenleitner · C. Schuster · P. Angele · B. Weigel  
**Operative Versorgung proximaler Humerusfrakturen mit Titanwendel** 1041  
Operative treatment of proximal humeral fractures with helix wire
- W. Mutschler · P. Biberthaler  
**Kommentar zum Beitrag von F. Müller et al. Die Operation proximaler Humerusfrakturen mit der Titanwendel** 1048  
Commentary on the article of F. Müller et al. Surgical treatment of proximal humerus fractures using the helix wire
- S. Ochman · U. Frerichmann · N. Armsen · M. J. Raschke · R. H. Meffert  
**Ist die Behandlung der instabilen distalen Radiusfraktur beim älteren Menschen mittels Fixateur externe nicht mehr indiziert?** 1050  
Is use of the fixateur externe no longer indicated for the treatment of unstable radial fracture in the elderly?
- M. Walz · B. Kolbow · G. Möllenhoff  
**Distale Ulnafraktur als Begleitverletzung des körperfernen Speichenbruchs. Minimal-invasive Versorgung mittels elastisch-stabiler intramedullärer Nagelung (ESIN)** 1058  
Fracture of the distal ulna accompanying fracture of the distal radius. Minimally invasive treatment with elastic stable intramedullary nailing (ESIN)
- M. Reinhold · C. Knop · U. Lange · R. Rosenberger · R. Schmid · M. Blauth  
**Reposition von Verrenkungen und Verrenkungsbrüchen der unteren Halswirbelsäule** 1064  
Reduction of traumatic dislocations and facet fracture-dislocations in the lower cervical spine
- 
- CME Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung Continuing education**
- E. Wiedemann  
**Schulterendoprothetik** 1073  
Shoulder prostheses
- 
- Zertifizierte Fortbildung · OP-Technik Continuing education**
- E. Wiedemann  
**Implantation einer Totalendoprothese bei der Omarthrose** 1085  
Implantation of total prosthesis for omarthritis